Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Stało się zaś w dniach tych wyszedł na górę pomodlić się i był spędzający całą noc na modlitwie do Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zdarzyło się zaś, że w tych dniach wyszedł na górę, aby się modlić,\* i spędził noc na modlitwie do Boga.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Stało się zaś w dniach tych, (wyszedł) on na górę pomodlić się, i był całą noc spędzający na modlitwie (do) Boga.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Stało się zaś w dniach tych wyszedł na górę pomodlić się i był spędzający całą noc na modlitwie (do) Boga |

1. 1) <x>470 14:23</x>; <x>480 1:35</x>; <x>480 6:46</x>; <x>490 5:16</x>; <x>490 9:18</x> [↑](#footnote-ref-2)